



# 四中全会通过推进依法治国决定

## 全面推进依法治国,明确了一个总目标、五个体系和六项重大任务

中国共产党第十八届中央委员会第四次全体会议,于2014年10月20日至23日在北京举行。出席这次全会的有,中央委员199人,候补中央委员164人。中央纪律检查委员会常务委员会委员和有关方面负责同志列席了会议。党的十八大代表中部分基层同志和专家学者也列席了会议。

全会由中央政治局主持。中央委员会总书记习近平作了重要讲话。全会听取和讨论了习近平受中央政治局委托作的工作报告,审议通过了《中共中央关于全面推进依法治国若干重大问题的决定》。习近平就《决定(讨论稿)》向全会作了说明。

全会提出,全面推进依法治国,总目标是建设中国特色社会主义法治体系,建设社会主义法治国家。这就是,在中国共产党领导下,坚持中国特色社会主义制度,贯彻中国特色社会主义法治理论,形成完备的法律规范体系、高效的法治实施体系、严密的法治监督体系、有力的法治保障体系,形成完善的党内法规体系,坚持依法治国、依法执政、依法行政

共同推进,坚持法治国家、法治政府、法治社会一体建设,实现科学立法、严格执法、公正司法、全民守法,促进国家治理体系和治理能力现代化。实现这个总目标,必须坚持中国共产党的领导,坚持人民主体地位,坚持法律面前人人平等,坚持依法治国和以德治国相结合,坚持从中国实际出发。

全会强调,党的领导是中国特色社会主义最本质的特征,是社会主义法治最根本的保证。把党的领导贯彻到依法治国全过程和各方面,是我国社会主义法治建设的一条基本经验。我国宪法确立了中国共产党的领导地位。坚持党的领导,是社会主义法治的根本要求,是党和国家的根本所在、命脉所在,是全国各族人民的利益所系、幸福所系,是全面推进依法治国的题中应有之义。党的领导和社会主义法治是一致的,社会主义法治必须坚持党的领导,党的领导必须依靠社会主义法治。只有在党的领导下依法治国、厉行法治,人民当家作主才能充分实现,国家和社会生活法治化才能有序推进。依法执政,既

要求党依据宪法法律治国理政,也要求党依据党内法规管党治党。

全会明确了全面推进依法治国的重大任务,这就是:完善以宪法为核心的中国特色社会主义法律体系,加强宪法实施;深入推进依法行政,加快建设法治政府;保证公正司法,提高司法公信力;增强全民法治观念,推进法治社会建设;加强法治工作队伍建设;加强和改进党对全面推进依法治国的领导。

全会按照党章规定,决定递补中央委员会候补委员马建堂、王作安、毛万春为中央委员会委员。

全会审议并通过了中共中央纪律检查委员会关于李东生、蒋洁敏、王永春、李春城、万庆良严重违纪问题的审查报告,审议通过了中共中央军事委员会纪律检查委员会关于杨金山严重违纪问题的审查报告,确认中央政治局之前作出的给予李东生、蒋洁敏、杨金山、王永春、李春城、万庆良开除党籍的处分。

据新华社

### 图解四中全会公报

#### 会期

2014年10月20日至23日 会期4天

#### 参会人员

中央委员

199人

候补中央委员

164人

#### 列席

中央纪律检查委员会常务委员会委员和有关方面负责同志,党的十八大代表中部分基层同志和专家学者列席了会议



#### 通过文件

《中共中央关于全面推进依法治国若干重大问题的决定》



#### 全面推进依法治国总目标

建设中国特色社会主义法治体系,建设社会主义法治国家

#### 全面推进依法治国五个体系

- ★ 完备的法律规范体系
- ★ 高效的法治实施体系
- ★ 严密的法治监督体系
- ★ 有力的法治保障体系
- ★ 完善的党内法规体系

#### 全面推进依法治国六项重大任务

- ★ 完善以宪法为核心的中国特色社会主义法律体系,加强宪法实施
- ★ 深入推进依法行政,加快建设法治政府
- ★ 保证公正司法,提高司法公信力
- ★ 增强全民法治观念,推进法治社会建设
- ★ 加强法治工作队伍建设
- ★ 加强和改进党对全面推进依法治国的领导

## 十八届中纪委四次全会明天召开

经中央同意,中国共产党第十八届中央纪律检查委员会第四次全体会议将于2014年10月25日在北京召开。与十八届中纪委三次全会相比,即将召开的十八届中纪委四次全会,会期提前近3个月。综合新华社

别克昂科威以多10%精神,成就全方位卓越的强者表现。搭载“沃德十佳”2.0T SIDI直喷涡轮增压发动机,强劲动力让您始终领先一步;独创智能全路况四驱系统,让障碍成为您攀登高峰的台阶;FlexRide四模式自适应驾驶系统,让您比别人更懂得稳健前行的秘诀;更全系配备展翼型HID自动感应大灯、LED日间行车灯、智能降阻进气格栅、超大全景天窗、驾驶座椅12向电动调节、最新ESC车身电子稳定控制系统。诚邀莅临别克展厅,体验昂科威的多10%强者基因。

别克·智慧行车科技  
别克 来自上海通用汽车 800-820-2020 或 400-920-8253  
www.buick.com.cn

|          |                             |         |               |           |               |           |               |           |               |
|----------|-----------------------------|---------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|
| 南通长江上汽汽车 | 0513-85729999               | 昆山华越汽车  | 0512-50330222 | 如皋长江汽车    | 0513-87227999 | 无锡江淮汽车    | 0510-85413333 | 江苏淮海汽车    | 025-56860618  |
| 昆山华通汽车   | 0512-57372222               | 无锡力通汽车  | 0510-83711000 | 江苏天泓紫金汽车  | 025-89622888  | 江苏永达别克南京店 | 0513-80926789 | 东台金源别克    | 0515-85331666 |
| 常州上汽汽车   | 0519-85107578               | 吴江和诚汽车  | 0512-63369888 | 苏州东昌汽车    | 0512-65759999 | 吴江运通      | 0512-63108550 | 泰兴森通      | 0523-89771188 |
| 南通新捷汽车   | 0513-85606666               | 盐城新城汽车  | 0515-81085222 | 张家港森邦汽车   | 0512-65397018 | 江苏森风厚通    | 0515-89852000 | 宿迁苏捷万通    | 0527-84581888 |
| 南通康川新城汽车 | 0513-85261000               | 镇江恒隆汽车  | 0511-88882222 | 扬州名城汽车    | 0514-87589999 | 江苏华通和盛汽车  | 025-52708622  | 沈阳森太      | 0527-89988887 |
| 海门新城汽车   | 0513-82336666               | 新沂四通    | 0516-88880999 | 张家港森通汽车   | 0512-68912928 | 淮安恒盛润和    | 0517-80268888 | 泰州康辰汇通    | 0516-86051616 |
| 徐州海安汽车   | 0516-83663000               | 丹东北昌    | 0512-85023888 | 连云港东方远通汽车 | 0518-85910999 | 南京弘达      | 025-88108988  | 兴化市通金鼎    | 0523-83456800 |
| 徐州润东汇通汽车 | 0516-83201666               | 南通新源别克  | 0513-55090999 | 余坛常通汽车    | 0519-82366622 | 江苏华通泰     | 025-56236788  | 吴江运通      | 0512-63108550 |
| 徐州万利金通   | 0516-83391111,0516-83392222 | 江南上通    | 0510-82117888 | 溧阳常通汽车    | 0519-87237288 | 泰州海通      | 0523-89667788 | 句容正丰别克4S店 | 0511-87311333 |
| 江阴上通汽车   | 0510-86270222               | 宜兴宜通汽车  | 0510-87112222 | 宜兴兴通汽车    | 0510-80780000 | 江苏华通汽车    | 025-52886688  | 常熟福通      | 0512-52098888 |
| 太仓华通汽车   | 0512-53595368               | 靖江泰通汽车  | 0523-84952888 | 苏州华正汽车    | 0512-66366188 | 扬州名泰      | 0514-89699999 | 连云港佳通     | 0518-83060688 |
| 常州常通汽车   | 0519-86523566               | 泰州通泰汽车  | 0523-86890088 | 无锡华通汽车    | 0510-82107777 | 苏州华成汽车    | 0512-67161388 |           |               |
| 淮安润东汽车   | 0517-83600707               | 常熟华泰汽车  | 0512-52835168 | 江苏天泓江北汽车  | 025-85459191  | 江苏康祺汽车    | 025-52423585  |           |               |
| 扬州广通汽车   | 0514-87898388               | 江苏世茂汇汽车 | 0511-86220000 | 江苏天泓整派汽车  | 0527-84560176 | 常州尊祺汽车    | 0519-89990088 |           |               |
| 江阴海通汽车   | 0510-86106168               | 泰州建通汽车  | 0512-66653000 | 江苏天泓汽车    | 025-85406852  | 海安长江      | 0513-81851889 |           |               |